

## Index

- Academy of the Arts, xvii, xx, 34, 98, 99, 100, 101, 102  
 Adams, John, works by  
   *Dr. Atomic*, 218  
 Adorno, Theodor W., 76–77, 127, 128, 196, 283, 304  
 African National Congress, 208  
 Agami, Danielle, 220  
 agitprop, 40, 60, 160, 161, 164, 196, 209, 263  
 AIDS, 215  
 A-I-Z, 135, 138  
 Akiho, Andy, 219  
 Albers, Jürgen, works by  
   *Hitler in Hollywood: Looking for the Ideal Script*, 275  
 Allert de Lange (publishing house), 94  
 Allfree, Claire, 318  
 Altfrohne, Silke, 286  
 Althusser, Louis, 128  
 Amette, Jacques-Pierre, works by  
   *Brecht's Mistress*, 276  
 Amin, Idi, 207  
 Amsterdam, 89  
 andcompany&Co., 288  
 André, Naomi, 221, 222  
 anti-fascism, 10, 44, 45, 91, 92, 151, 160, 204, 228, 242, 259  
 anti-Semitism, 71  
 Archer, Robyn, xxvi  
 Arendt, Hannah, 278  
 Aristotle, 8, 28, 152, 270  
 Armstrong, Louis, 6  
 Arons, Wendy, xxvii  
 Arribas, Sonia, 167  
 Artaud, Antonin, xxv, 163, 228, 253  
 Ashcroft, Peggy, 205, 206  
 Auden, W. H., xx  
 Aufbau (publisher), 233, 237, 238, 239  
 Auftrag: Lorey, 288  
 Augsburg, xiii, xviii, 11, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 36, 41, 42, 43, 45, 50, 51, 52, 55, 65, 66, 131, 151, 183, 191, 202, 327, 328  
 Austria, xix, xxviii, 89, 156, 218, 340  
 Babylon Berlin, 42, 193  
 Bach, Johann Sebastian, 53, 196  
 Bach, Johann Sebastian, works by  
   St. Matthew Passion, 53  
 Bachmann, Ingeborg, 156  
 Bacon, Francis, works by  
   *The New Organon*, 27  
 Baden-Baden, 193, 197  
 Baden-Baden Music Festival, xviii, 54, 159, 195  
 Badiou, Alain, works by  
   *Five Lessons on Wagner*, 194  
 Bai Juyi, 184, 185  
 Banholzer, Paula, xviii, 22, 23  
 Bänkelsang, 22  
 Bantu People's Theatre, 210  
 Barnett, David, 220, 293  
 Barthes, Roland, 128, 129, 331  
 Baum, Kurt, 210  
 Bausch, Pina, xvi, 163  
 Bautzen Festival, 307  
 Bavaria, xviii, 22, 24, 275  
 Baxter Theatre, 215  
 Bayreuth Festival, 53, 54, 218, 219  
 BBC, 206  
 Beaton, Alistair, 323  
 Bebel, August, 203  
 Becher, Johannes R., 63, 71, 92, 102, 197  
 Becher, Johannes R., works by  
   *Winter Battle*, 63, 83  
 Beckett, Samuel, 163, 228  
 Beckmann, Max, 34  
 Bel, Jérôme, 286  
 Benjamin, Walter, xiv, xvii, 75, 79, 83, 86, 125, 127, 132, 134, 135, 153, 160, 172, 254, 283, 313, 325, 339  
 Benjamin, Walter, works by

- Benjamin, Walter, works by (cont.)  
 “Little History of Photography,” 132, 133, 134  
 “The Author as Producer,” 134
- Benn, Gottfried, 12
- Bentley, Eric, xxvii, 68, 76, 327, 331
- Berg, Alban, xxvi, 196
- Berghaus, Ruth, 220, 221
- Bergner, Elisabeth, 202
- Berlau, Ruth, ix, 63, 73, 74, 75, 76, 83, 132, 183, 202, 230, 327, 328
- Berlin, xviii, xix, xx, xxi, II, 17, 18, 21, 22, 27, 30, 34, 36, 37, 45, 50, 51, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 66, 73, 74, 75, 77, 79, 82, 89, 91, 94, 96, 97, 123, 125, 126, 134, 151, 161, 164, 174, 182, 185, 193, 195, 196, 198, 202, 204, 209, 218, 227, 233, 234, 239, 240, 244, 249, 256, 257, 267, 270, 276, 279, 323
- Berliner Ensemble, xx, xxi, 10, II, 17–24, 27, 28, 29, 30, 54, 62, 63, 68, 77, 82, 96, 98, 99, 101, 102, 159, 162, 170, 202, 220, 226, 236, 249, 257, 260, 262, 267, 270, 283, 292, 293, 316, 317
- Bernstein, Leonard, 205
- Berryman, Eric, 223–224
- Besson, Benno, 80, 130
- Bewegungschor, 164
- Bible, the, 7, 17, 19, 52
- Biermann, Wolf, 268
- Billington, Michael, 318, 325
- Blacher, Boris, 49, 55
- Blitzstein, Mark, xxvii
- Bloch, Ernst, xx
- Blossfeldt, Karl, works by  
*Artforms in Nature*, 134
- Blue Blouses, the, 60
- Boal, Augusto, 63, 130, 189–190, 213, 264, 291, 314
- Bogart, Anne, 223–224, 296, 297
- Bogart, Anne, works by  
*Steel Hammer*, 223–224
- Bohr, Niels, 191
- Braun, Volker, 156, 266, 268, 269
- Braun, Volker, works by  
 “Consultation,” 76–77
- Brazil, 63, 189–190, 258
- Brecht Archive, 50, 74, 77, 227, 229, 279
- Brecht, Bertolt, editions  
*Gesammelte Werke* [Malik], 151  
*Gesammelte Werke* [Suhrkamp], 75  
*Versuche*, The, 75  
*Werke* [BFA], 81, 95  
*Werke* [Suhrkamp and Aufbau], 75
- Brecht, Bertolt, essays, theoretical works, and notebooks by: xx, xxv, 44, 54, 95, 98, 99, 106, 110, 111, 115, 121, 122, 133, 159, 177, 179, 180, 194, 233, 251, 304, 313, 315  
*Messingkauf, or Buying Brass*, 27, 34, 95, 169, 236
- Modelbooks, 132, 159, 170
- Notizbücher, 95
- “Short Organon for the Theatre,” xx, 23, 27, 99, 159, 313  
*Theaterarbeit*, 18, 22, 63, 240
- Brecht, Bertolt, films and film treatments worked on  
 “The Bruise,” 141  
*Hangmen Also Die!*, xx, 95, 140, 196  
*Kuhle Wampe*, xix, 60, 95, 140
- Brecht Bertolt, interviews, 95, 152, 251
- Brecht, Bertolt, journals edited  
*Die Ernte*, 18, 20, 95
- Brecht, Bertolt, poems, poetry collections, and songs by: 10, 95  
 “Children’s Anthem,” 95, 186, 197  
 “Children’s Crusade,” 192  
 “Chorale of the Great God Baal,” 35, 36  
 “Death in the Woods,” 21  
 “I, Bertold Brecht,” 51  
 “I Have No Need of a Gravestone . . .” 2  
 “Legend of the Dead Soldier,” 24, 34, 42, 95  
 “Legend of the Origin of the Book *Tao Te Ching* on Lao-tze’s Road into Exile,” 4, 56, 172  
 “Lullabies,” 178  
 “On Nature’s Complaisance,” 46  
 “Peachum’s Morning Hymn,” 44, 320  
 “Pirate Jenny,” 5, 6, 10, 47, 205  
 “Pleasures,” 1  
 “Poor B.B.,” 24  
 “Praise of Doubt,” 218  
 “Remembering Marie A.,” 22, 95  
 “Resignation,” 184  
 “Song About Happiness,” 196  
 “Song of the Fort Donald Railroad Gang,” 21  
 “Song of the Insufficiency of Human Endeavour,” 2  
 “The Ballad of Hannah Cash,” 46  
 “The Ballad of Mac the Knife,” 6, 28, 49, 95  
 “The Ballad of Sexual Obsession,” 318  
 “The Book Burnings,” 92  
 “The Buddha’s Parable of the Burning House,” 187  
 “The Doubter,” 95, 187  
 “The Drowned Girl,” 46  
 “The Heaven of the Disappointed,” 21  
 “The Mask of the Angry One,” 95, 184, 272  
 “The Politician,” 184  
 “The Ship,” 10, 46  
 “The Solution,” 5, 10  
 “The Vulture Tree,” 19  
*Bukow Elegies*, xxi, 103  
*Domestic Breviary*, xviii, 21, 23, 24, 41, 42, 44, 73, 74, 193

- From A Reader For City Dwellers*, 131, 234  
*Hollywood Elegies*, xx  
*Songs for the Guitar by Bert Brecht and His Friends*, 43  
*Songs, Poems, Choruses*, 44  
*War Primer*, 132, 197, 205
- Brecht, Bertolt, prose by  
 “Hook to the Chin,” 79  
*Me-Ti: Book of Interventions in the Flow of Things*, 126, 149, 152, 167, 168, 169, 172, 182, 187, 205, 301  
*Refugee Conversations*, 93, 149, 150, 152, 153, 205  
*Stories of Mr. Keuner*, xxviii, 12, 149, 156, 172, 205  
*Tagebuch No. 10*, 18, 19, 205  
*Tales from the Calendar*, xx, 149, 156  
*The Business Affairs of Mr. Julius Caesar*, 149, 150, 205  
*Threepenny Novel*, xix, xxviii, 94, 149, 205  
*Tui-Novel*, 149, 205
- Brecht, Bertolt, theatrical works and projects by  
*A Respectable Wedding*, 79  
*Antigone*, xx, 95, 170, 191, 201, 202, 204, 209, 251  
*Baal*, xviii, 6, 21, 27, 31, 40, 123, 166, 201, 205, 251, 269, 313  
*Büsching*, 201  
*Coriolanus*, 60, 125, 277, 316  
*Die Bibel*, 20  
*Don Juan*, 21  
*Drums in the Night*, xviii, 23, 24, 29, 59, 73, 79, 123, 177, 201, 205  
*Engelbrekt*, 205  
*Fatzer: Downfall of an Egoist*, xxviii, 185, 205, 234, 254, 255, 256, 313  
*Fear and Misery of the Third Reich*, xix, 7, 67, 71, 74, 137, 196, 201, 202, 204, 251  
*Happy End*, 79, 192  
*He Said Yes/He Said No*, 32, 40, 61, 74, 79, 185, 192, 194, 197, 313  
*In the Jungle of the Cities*, xviii, 35, 67, 79  
*Life of Galileo*, xix, xx, xxvii, 1, 67, 78, 79, 93, 172, 189, 193, 196, 201, 219, 234, 262, 282  
*Lindberghs Flight*, 61, 74, 79, 192, 313  
*Mahagonny Songspiel*, 43, 44, 192, 193  
*Man Equals Man*, xviii, xix, 8, 31, 33, 39, 67, 73, 79, 186, 193, 201, 204, 267, 305  
*Mother Courage and Her Children*, xix, 6, 11, 18, 19, 20, 60, 62, 67, 70, 79, 99, 125, 162, 192, 198, 201, 202, 204, 207, 227, 257, 282  
*Mr. Puntilla and His Man Matti*, xx, 78, 196, 202, 305  
*Rise and Fall of the City of Mahagonny*, xix, xxv, xxvi, 6, 30, 33, 39, 67, 74, 177, 184, 192, 194, 201, 204, 205, 220
- Round Heads and Pointed Heads*, 71, 79, 136, 196, 305  
*Saint Joan of the Stockyards*, xxvi, 6, 67, 70, 75, 125, 136, 201, 305  
*Schweyk in the Second World War*, xx, 172, 196, 262  
*Señora Carrars Rifles*, xix, 74, 75, 79, 191, 201, 202, 204, 261  
*The Baden-Baden Lesson on Consent*, 192, 255, 313  
*The Caucasian Chalk Circle*, xx, xxi, 67, 77, 79, 168, 190, 201, 204, 206, 208, 247, 262, 267, 282  
*The Condemnation of Lucullus*, xxi, 198  
*The Days of the Commune*, xx, 201, 316  
*The Decision*, xix, 24, 40, 53, 57, 60, 62, 67, 79, 185, 194, 196, 201, 202, 252, 313  
*The Duchess of Malfi*, xx, 192, 202  
*The Exception and the Rule*, 79, 162, 313  
*The Good Person of Szechwan*, xix, xxvii, 7, 47, 67, 78, 79, 156, 162, 170, 186, 198, 201, 205, 206, 208, 264, 282, 301  
*The Horatians and the Curiatians*, 192, 252, 313  
*The Mother*, xxvi, 29, 57, 60, 61, 62, 63, 67, 73, 74, 79, 83, 185, 196, 201, 204, 250  
*The Resistible Rise of Arturo Ui*, xx, 7, 57, 67, 70, 136, 162, 323  
*The Seven Deadly Sins*, xix, 7, 156, 192  
*The Threepenny Opera*, xviii, xix, xxvi, xxvii, 2, 5–6, 10, 21, 25, 28, 30, 39, 44, 47, 54, 61, 74, 79, 125, 140, 141, 154, 160, 162, 183, 192, 193, 201, 205, 206, 208, 213, 226, 236, 261, 267, 282, 316, 323  
*The Trial of Jeanne d’Arc at Rouen*, 202  
*The Trial of Lucullus*, xxi, 100, 192, 198  
*The Visions of Simone Machard*, 190, 201  
*Trumpets and Drums*, 192  
*Turandot, or the Whitewashers’ Congress*, xxi, 68, 103, 301
- Brecht estate, xxvii, 219  
*Brecht Yearbook, The*, 244  
 Brecht-Schall, Barbara, xix  
 Breughel, Pieter the Elder [also spelled Bruegel or Breugel], 177  
 Brezing, Sophie, 17  
 Britten Benjamin, 192  
 Broadway, 193, 205  
 Brook, Peter, 206, 316, 320  
 Brooker, Peter, 159  
 Bruinier, Franz S., 49  
 Brussels, 89  
 Büchner, Georg, xxvi, 21, 144, 150  
 Büchner, Georg, works by  
 “Lenz,” 150  
*Woyzeck*, 35

344

Buenaventura, Enrique, 63, 264  
 Bunge, Hans-Joachim, 228  
 Burkhard, Paul, 192  
 Busch, Ernst, 30, 161  
 Busoni, Ferruccio, 192  
 Butler, Samuel, 150

California, xx, 73, 74, 95, 192, 196  
 Calvino, Italo, 220  
 capitalism, 96, 161, 194, 269  
 “capitalist realism,” 248  
 Capone, Al, 70  
 Carnegie Hall Playhouse, 206  
 Case, Sue Ellen, 253  
 Castorf, Frank, 300  
 Catholicism, 45, 67  
 Cavalcanti, Alberto, works by  
   *Mr. Puntilla and His Man Matti*, 196  
 Celan, Paul, 12  
 Certeau, Michel de, 220  
 Chaplin, Charlie, 27, 38, 160, 171  
 Chekhov, Anton, 319  
 Chétouane, Laurent, 300  
 Chiarini, Paolo, 226, 228  
 Chicago, 40, 70, 207, 305  
 Chicago Mercantile Exchange, 70  
 Chichester Theatre, 323  
 China, 1, 66, 68, 186, 189–190, 257, 301, 304  
 Chiten, 300  
 Christianity, 17, 19, 20, 24, 45, 223, 231  
 Christo, 286  
 Church, Jonathan, stagings by  
   *The Resistible Rise of Arturo Ui*, 323  
 Churchill, Caryl, 64, 206  
 Citizens Theatre (Glasgow), 206  
 Clapp, Susannah, 318  
 Cohen, Robert, works by  
   *Exil der freien Frauen*, 276  
 Cold War, 1, 226, 229, 231  
*Communications of the International Brecht Society*, 244  
 communism, 57, 203, 230, 269, 278  
 Communist Party, 10, 62, 96, 126, 127, 160  
 Confucianism, 187, 189  
 Confucius, 189, 205  
 Congress of Writers for the Defense of Culture, xix  
 Constantine, David, 219  
 Cooke, Vanessa, 213  
 Copenhagen, 62, 75  
 Copland, Aaron, 192  
 Coppin, Neil, works by  
   *Abnormal Loads*, 213  
 Council for a Democratic Germany, 93

## Index

Credé, Carl, works by  
   218, 58  
 Cuba, 291  
 Cuban Revolution, 260  
 Czechoslovakia, 94

Dadaism, 250  
 Dahle, Wendula, works by  
   *Die Geschäfte mit dem armen B. B.: Vom geschmähten Kommunisten zum Dichter “deutscher Spitzenklasse,”* 76–77

Dante Alighieri, 94  
 DEFA, 192  
 Dehmel, Richard, 19  
 Delacorte Theater, 205  
 Dench, Judi, 206  
 Denmark, xix, 1, 73, 75, 79, 89  
 Denning, Michael, 248  
 Derrida, Jacques, 190, 325  
 Dessau, Paul, xx, 29, 49, 55, 76–77, 100, 192, 196–197, 205, 251, 316  
 Dessau, Paul, works by  
   *Deutsches Miserere*, 197  
   *In memoriam Bertolt Brecht*, 198  
   *The Condemnation of Lucullus*, xxi, 198  
   *The Trial of Lucullus*, xxi, 100  
 deutsche misere (concept of), 68  
 Deutsches Theater, xx, 18, 21, 73, 198, 256  
 Devine, George, 205  
 devised theater (concept of), 288  
 Dhlomo, Herbert, 210  
 dialectical theater (Brechtian concept), 29, 177  
 Diamond, Elin, 207  
 Diderot, Denis, works by  
   *Jacques the Fatalist and his Master*, 153  
   *Die Dame* (magazine), 74  
   *Die Literarische Welt* (weekly), 83  
 Dieckmann, Friedrich, 81  
 Disney, Walt, 197  
 Dix, Otto, 34  
 Doane, Mary Ann, 142  
 Döblin, Alfred, xix, 83, 94, 95  
 Döblin, Alfred, works by  
   *The Murder of a Buttercup*, 149  
   *The Three Leaps of Wang-Lun*, 150  
   *Wadzek’s Battle with the Steam Turbine*, 150  
   *Wallenstein*, 150  
 Donlevy, Brian, 145  
 Dreyfus, Alfred, 154  
 Dübgen, Hannah, 224  
 Dudow, Slatan, xix, 61  
 Dudow, Slatan, works by  
   *Kuble Wampe*, xix, 29, 60, 95, 140, 196  
 Dürrenmatt, Friedrich, 156, 268  
 Dylan, Bob, 3–6, 8

- Dylan, Bob, works by  
*Chronicles: Volume One*, 3–6, 8
- Dymschitz, Alexander, 99
- Eagleton, Terry, 159
- East Germany, 9, 11, 17–24, 76–77, 97–104, 226
- Eckermann, Johann Peter, works by  
*Conversations with Goethe*, 81
- Eichendorff, Joseph von, works by  
 “A Beautiful Foreign Land,” 304
- Einem, Gottfried von, 192
- Einstein, Albert, 57, 83, 191
- Eisenstein, Sergei, xix, 160, 191
- Eisenstein, Sergei, works by  
*Battleship Potemkin*, 191, 277
- Eisler, Hanns, xviii, xix, xx, xxvi, 10, 43, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 60, 61, 69, 79, 96, 101, 160, 171, 178, 192, 196–197, 198
- Eisler, Hanns, works by  
*Hollywood Elegies*, xx  
 “Lullabies,” 178  
*Composing for the Films*, 196  
*Johann Faustus*, 101, 197  
*The Decision*, 24  
*Zeitungsausschnitte*, 196
- Eisler, Rudolf, 196
- Ellis, Bret Easton, works by  
*American Psycho*, xxvi
- Engelbrektsen, Engelbrekt, 279
- Engels, Friedrich, 68, 70, 203
- Engels, Friedrich, works by  
*Communist Manifesto*, 70, 189
- Enzensberber, Hans Magnus  
*Mr. Zed's Reflections*, 205
- Eötvös, Péter, works by  
*Three Sisters*, 218
- epic theater, 24, 28, 54, 60, 158, 313
- Erb, Elke, 266
- Erpenbeck, Fritz, 19, 99
- Esslin, Martin, 228, 229
- Esslin, Martin, works by  
*Brecht: A Choice of Evils—A Critical Study of the Man, His Work, and His Opinions*, 226–227
- Estonia, 276
- estrangement, 10, 27, 29, 37, 124, 136, 138, 144, 158, 196–197, 209, 217, 268, 305
- Eurocommunist Party (Sweden), 278
- Ewen, Frederic, 223–224
- Ewen, Frederic, works by  
*Bertolt Brecht: His Life, His Art and His Times*, 223–224
- Ex Machina (video company), 224
- existentialism, 250
- expressionism, 8, 36, 37, 38, 58, 59, 186, 250
- Farquhar, George, works by  
*The Recruiting Officer*, 192
- fascism, 136
- Feininger, Andreas, 134
- Feinstein, Elaine, works by  
*Loving Brecht*, 274, 275, 276
- feminism, xix, 206, 244, 245, 279, 280, 288
- Feuchtwanger, Lion, 73, 90, 93, 274
- Feuchtwanger, Lion, works by, 276–277  
*Success*, 274, 276–277
- Feuchtwanger, Marta, 95
- Filho, Oduvaldo Viana, 263
- Finland, xix, 1, 52, 73, 75, 78, 89, 95, 276, 281
- Finney, Shirley Jo, 222
- Fischer, Ernst, 101
- Fischetti, Renate, 206
- Fisher, Mark, 247
- Fitzgerald, Ella, 6
- Fleißer, Marieluise, works by  
*Avantgarde*, 274, 276–277
- Fontana, Oskar Maurus, 83
- Foot, Lara, works by  
*Karoo Moose*, 215
- Ford, Henry, 57
- formalism, 34, 99, 100, 198
- Fornes, Maria Irene, 206
- Foucault, Michel, 288
- Fourier, Charles, 203
- Fradkin, Ilja, works by  
*Brecht: Weg und Methode*, 228
- Francis, Dennis, 213
- Frankfurt School, 95, 127, 154, 244
- Frasier, Nancy, 248
- Frayn, Michael, 319
- Freud, Sigmund, 8
- Freyer, Achim, 218
- Frisch, Max, 156, 268
- Frynta, Emanuel, 151
- Fuegi, John, works by  
*Brecht and Company: Sex, Politics, and the Making of the Modern Drama*, 75, 76–77, 276
- Führich, Angelika, 206
- Galilei, Galileo, 12
- Galilei, Galileo, works by  
*Discorsi*, 28
- Gao Xingjian, 190
- Garbe, Hans, 63
- Garment Workers Union, 210
- Gay, John, 320
- Gay, John, works by  
*The Beggar's Opera*, 74, 195
- Genet, Jean, 228
- George, Stefan, 19, 21

- German Studies Review*, 245  
 Gerron, Kurt, 30  
*Gestus* (performance concept), 11, 27, 29, 32, 36, 133, 135, 144, 158, 217, 236, 282, 284, 293, 295, 297, 310, 315  
 Giehse, Therese, 30, 203  
 Girnus, Wilhelm, 69  
 Gob Squad, 288  
 Goebbels, Joseph, 83  
 Goethe, Johann Wolfgang von, 23, 196, 269, 319  
 Goethe, Johann Wolfgang von, works by  
   *Faust*, 35, 40  
   *Urfaust*, 20, 21, 101  
 Goetz, Rainald, 156  
 Goodman Theater (Chicago), 207  
 Graf, Oskar Maria, 94  
 Gräff, Werner, 134  
 Grass, Günter, works by  
   *The Plebeians Rehearse the Uprising*, 274, 276  
 Great Depression, xviii, 6, 31  
 Great Purge (Stalinist), 95, 252  
 Grimm, Reinhold, 227, 244  
 Grimmelshausen, Hans Jakob Christoffel von, 150  
 Grosz, George, xx, 34, 134, 191  
 Grotowski, Jerzy, xxv  
 Guarnieri, Gianfrancesco, 261  
 Guillemin, Bernard, xix, 83, 85  
 Guthry, Woody, 4  
  
 Haas, Willy, 83, 228  
 Hacks, Peter, 76–77, 269  
 Hall, Stuart, 248  
*Haltung* (performance concept), 11, 136, 247, 276–277, 293, 295, 297  
 Hampton, Christopher, 319  
 Hampton, Christopher, works by  
   *Tales from Hollywood*, 275, 276  
 Hanssen, Paula, 206  
 Hare, David, xxvii  
 Harich, Wolfgang, 97–104  
 Hašek, Jaroslav, 150  
 Hašek, Jaroslav, works by  
   *The Good Soldier Švejk and His Fortunes in the World War*, 186  
 Hauptmann, Elisabeth, xviii, xix, 54, 73, 75, 76–77, 79, 80, 104, 150, 184, 185, 193, 202, 205, 206, 230, 234, 235, 237, 238, 320  
 Hauptmann, Elisabeth, works by  
   “Alabama Song,” 74, 193  
   “Benares Song,” 74, 193  
   *Happy End*, 79, 192  
 Hauptmann, Gerhart, 8, 19, 58  
 Hauptmann, Gerhart, works by  
   *Rose Bernd*, 59  
  
*The Weavers*, 58  
 Hayman, Ronald, works by  
   *Brecht: A Biography*, 229  
 Hays, H. R., 324  
 Haysom, Nicholas, 213  
 Heartfield, John, 34, 134, 191  
 Hebel, Johann Peter, 150  
 Hecht, Werner, 81, 228  
 Hein, Christoph, 156  
 Heine, Heinrich, 94  
 Helsinki, 153  
 Hensel, Kerstin, 76–77, 156  
 Hensel, Kerstin, works by  
   “The Mask of the Good One or Further Consultation,” 76–77  
 Hepburn, Katharine, 205, 206  
 Heraclitus, 187  
 Hermlin, Stephan, 250  
 Herzfelde, Wieland, 94  
 Heydrich, Reinhard, 145  
 Heyme, Hansgünther, 282  
 Hinck, Walter, 227, 228  
 Hindemith, Paul, 49, 61, 192  
 historicizing (as a performance concept), xix, 29, 276–277  
 Hitler, Adolf, xx, 7, 10, 40, 57, 136, 252  
 Hitler-Stalin Pact, 92  
 Höch, Hanna, 134  
 Hofmannsthal, Hugo von, 19  
 Hohendahl, Peter Uwe, 243  
 Holden, Joan, 206  
 Hölderlin, Friedrich, 196  
 Hollywood, 77, 95, 197, 314  
 Holocaust, 196  
 Honecker, Erich, 268  
 Hosokawa, Toshio, 224  
 House Un-American Activities Committee, xx, 77, 96, 126, 197, 198, 276  
 Huchel, Peter, 97, 101  
 Hugo, Victor, 94  
 Hume, David, 9  
 Hurwicz, Angelika, 203  
 Huyssen, Andreas, 206, 245  
  
 Ibsen, Henrik, 8, 319  
 Ibsen, Henrik, works by  
   *Ghosts*, 59  
 Independent Social Democratic Party, 23  
 Institute for Applied Theatre Studies (Gießen), 256  
 International Brecht Society, xxvii, 230  
 Ionesco, Eugene, 228  
 Ivens, Joris, works by  
   *The Song of the Rivers*, 192  
 Iwabuchi, Tatsuji, 189

- Jackson, Glenda, 206  
 Jaeger, Manfred, 98  
 James, Erika Leonard, 288  
 James, Erika Leonard, works by  
   *Fifty Shades of Grey*, 262–263  
 Jameson, Fredric, 159, 247  
 Janáček, Leos, works by  
   *The Cunning Little Vixen*, 218  
 Japan, xx, 1, 66, 189, 301  
 Jedlicka, Gotthard, 177  
 Jelinek, Elfriede, 156, 206, 300  
 Jelinek, Elfriede, works by  
   *Women as Lovers*, 156  
 Jessner, Leopold, 38  
 Jesus Christ, 39, 86  
 Jhering, Herbert, 37, 51, 99, 185  
 Johnson, Dr [Samuel], 325  
 Johnson, Uwe, 155  
 Johst, Hanns, 36  
 Johst, Hanns, works by  
   *The Lonely One*, 36  
 Jullien, François, 170  
 Junction Avenue Theatre Company, 52, 249  
 Junction Avenue Theatre Company, productions  
   by, 249  
   *Love, Crime, and Johannesburg*, 213  
   *Randlords and Rotgut*, 213  
   *Sophiatown*, 209, 213  
 Just, Gustav, 103
- kabuki theater (Japan), 182, 185, 186  
 Kafka, Franz, 163, 253  
 kainkollektiv, 288  
 Kaiser, Georg, xxvi, 8, 38, 39, 210  
 Kampala, 207  
 Kane, Sarah, 300  
 Kani, John, 97–104, 209, 213  
 Kanon, Joseph, works by  
   *Leaving Berlin*, 10, 274, 276  
 Kantorowicz, Alfred, 92  
 Karlstadt, Liesl, 32, 144  
 Katz, Pamela, works by, 251  
   *The Partnership*, 79, 193  
 Kaufmann, Hans, 228  
 Kaus, Gina, 94  
 Kavanagh, Robert, 212, 214  
 Kelly, Elaine, 220  
 Kentrige, William, 213  
 Keogh, Danny, 213  
 Kerr, David, 214  
 Kesten, Hermann, 94  
 Kesting, Marianne, 227  
 Khrushchev, Nikita, xxi, 103  
 Khulumani (South African survivor group), 214  
 Khumalo, Duma, 215  
 Khumalo, Mzilikazi, works by  
   *Princess Magogo kaDinuzulu*, 222  
 Kiepenheuer (publisher), 234  
 Kilian, Isot, 63  
 Kipling, Rudyard, 20, 39, 79, 150  
 Kipling, Rudyard, works by  
   “The Man Who Would be King,” 150  
 Kipphardt, Heinar, 268  
 Kisch, Egon Erwin, 151  
 Klabund [Alfred Henschke], 186  
 Kleist Prize, xviii, 25, 37, 73  
 Klotz, Volker, 227  
 Kluge, Alexander, 156  
 Kluge, Alexander, works by  
   *The Holes Left by the Devil*, 156  
   *The Labyrinth of Tender Force*, 156  
 Knapp, Alain, 224  
 Knopf, Jan, 82, 159, 231, 255  
 Knopf, Jan, works by  
   *Bertolt Brecht: Lebenskunst in finsternen Zeiten*,  
   76–77  
   *Nachleben Brechts Beischlaf Auferstehung in  
   Berlin*, 255  
 Kölbel, Martin, 240  
 Komische Oper, 323  
 Konietzny-Rüssel, Barbara, 82, 85  
 Konwitschny, Peter, 300  
 Körner, Paul Samson, 79  
 Korsch, Karl, 125, 128, 166, 174, 175, 187  
 Kosky, Barrie, xxvi  
 Kracauer, Siegfried, 132, 133, 135  
 Krauß, Angela, 156  
 Krauss-Elka, Leopold, 193  
 Krösinger, Hans-Werner, 256  
 Kruger, Loren, 221  
 Kubitschek, Juscelino, 260  
 Kugli, Ana, 206  
 Kuhn, Tom, xxviii, 169, 219  
 Kushner, Tony, xxvii, 205  
 Kutscher, Artur, 27, 36  
 Kuttner, Jürgen, 256
- Laban, Rudolf, 164  
 Lacan, Jacques, 286  
 Lacin, Asja, 202  
 Lampel, Peter Martin, works by  
   *Poison Gas Over Berlin*, 62  
   *Revolt in the Reform School*, 58  
 Landauer, Walter, 94  
 Lanfang, Mei, xix, 32, 186, 304  
 Lang, Fritz, 75, 95  
 Lang, Fritz, works by  
   *Hangmen Also Die!*, xx, 145, 196  
 Lang, Joachim, works by  
   *Mackie Messer – Brechts Dreigroschenfilm*, 193

- Lange-Müller, Katja, 156  
 Langhoff, Wolfgang, 18, 20, 21  
 Laozi, 166, 302  
 Latin America, 258, 259, 291, 305  
 Laughton, Charles, xx, 162  
 Lauter, Hans, 100  
 Le Roy, Xavier, 286  
 learning plays, xix, 27, 32, 61, 74, 161, 171, 177, 192,  
 194, 201, 205, 209, 211, 228, 233, 250, 252, 253,  
 255, 256, 283–285, 286, 294, 301, 306, 312, 313  
 LeBaron, Anne, and Douglas Kearney, works by  
*Crescent City*, 219  
 Lee, Anna, 145  
 Lehmann, Hans-Thies, 256  
 Lehmann, Hans-Thies, works by  
*Postdramatic Theatre*, 256  
 Leipzig, xviii, xix, 193, 196  
 Lenin, Vladimir Ilich, 39, 57, 58, 61, 83, 97, 124,  
 166, 168, 174, 175, 177, 178, 180, 203  
 Lenin, Vladimir Ilich, works by  
 “On the Question of Dialectics,” 34, 177  
*Materialism and Empirio-criticism*, 175  
*State and Revolution*, 123  
 Lennox, Sara, 206, 244  
 Lenya, Lotte, 79, 193, 205, 247  
 Lenz, J. M. R., xxi  
 Lepage, Robert, stagings by  
*Ring Cycle*, 224  
 Lerski, Helmar, 134  
 Lessing, Gotthold Ephraim, 8  
 Lettner, Oskar, 18  
 Library Theatre (Johannesburg), 208  
 Liezi, 182–183  
 Lissitzky, El, 134  
 Littlewood, Joan, 63, 205  
 Living Newspaper, the, 210  
 London, xix, xxvii, 22, 89, 152, 195, 205, 206, 207,  
 226, 257, 276, 316, 317, 318  
 Lorenz, Bruno, 63  
 Lorre, Peter, xix, 33, 162  
 Los Angeles, xx, 95, 217, 220, 221, 287–289  
 Los Angeles Opera, 218  
 Loy, Rosa, 218  
 Lu Xun, 189  
 Lucchesi, Joachim, 44  
 Ludwig III (Bavarian King), 31  
 Ludwig, Emil, 92  
 Lukács, Georg, 99, 259  
 Lula da Silva, Luiz Inácio, 258, 259  
 Luther, Martin, 5–6, 42, 44, 45  
 Lutz, Regine, 54, 203, 292  
 Luxemburg, Rosa, 46, 203  
 Madikizela-Mandela, Winnie, 217, 223–224  
 Maetzig, Kurt, 98  
 Magnet Theatre (Cape Town), 215  
 Makhene, Ramolao, works facilitated by  
*The Story I Am About to Tell*, 215  
 Malik (publisher), 94, 134, 151, 233, 237  
 Mandela, Nelson, 213, 223  
 Manheim, Ralph, xxviii  
 Mann, Heinrich, 92, 95  
 Mann, Klaus, 83  
 Mann, Otto, 227, 228  
 Mann, Thomas, 5, 49, 90, 92, 94, 151, 152, 276  
 Mao, Fredric, 190  
 Maponya, Maishe, works by  
*The Hungry Earth*, 212  
 Market Theatre (Johannesburg), 212  
 Market Theatre (Johannesburg), works  
 created by  
*Woza Albert!*, 209, 214  
 Markus&Markus, 288  
 Marlowe, Christopher, works by  
*Life of Edward II of England*, 31  
 Martins, Carlos Estevam, 263  
 Marx, Karl, 68, 69, 70, 187, 189, 203, 285  
 Marx, Karl, works by  
*A Contribution to the Critique of Political  
 Economy*, 176  
*Communist Manifesto*, 70, 189  
*Das Kapital*, 42  
*The Holy Family*, 203  
 Marxism, xviii, xxvi, 9, 10, 29, 61, 63, 68, 69, 86,  
 97, 128, 130, 159, 160, 163, 195, 196, 226, 227,  
 228, 244, 245, 254, 277, 278  
 Marxism-Leninism, 97  
 Marxist Workers’ School, 196  
 Mauthner, Fritz, works by  
*Last Death of Gautama Buddha*, 187  
 Mbeki, Thabo, 213  
 Mbothwe, Mandla, works by  
*Ingcwaba lendoda lisecalen’ kwendlela*, 215  
 Mbowa, Rose, 207  
 McGrath, John, works by  
*A Good Night Out*, xxvi  
 McLaren, Robert, 212  
 Mda, Zakes, works by  
*We Shall Sing for the Fatherland*, 214  
 Meisel, Edmund, 49, 191, 193  
 method acting, 29, 163  
 Metropolitan Opera, 205, 224  
 Meyer, Michael, 319  
 Meyerhold, Vsevolod, 164, 210  
 Mhlambi, Innocentia Jabulisile, 196–197, 276  
 Mhlophe, Gcina, works by  
*Have You Seen Zandile?*, 212  
 Mickel, Karl, 156  
 Miller, Arthur, 320  
 Mittenzwei, Werner, 276



- Das Leben des Bertolt Brecht oder Der Umgang mit den Welträtseln*, 229
- Mnouchkine, Ariane, 206
- Modern Language Association, 244
- modernism, 80, 133, 149, 154, 161, 211, 220, 242, 247
- Mohism, 301
- Moholy-Nagy, László, 134
- Molière, 261, 319
- Molière, works by  
*Don Juan*, 21
- Molusi, Omphile, works by  
*Isoseng*, 214
- Monk, Egon, 63
- Moraga, Cherrie, 206
- Mörike, Eduard Friedrich, 196
- Moritat* (songs about crime), 28, 223–224, 319
- Moscow, 32, 75, 78, 89, 95, 186, 228, 262–263, 304
- Motton, Gregory, 262–263
- Mozart, Wolfgang Amadeus, 28
- Mozart, Wolfgang Amadeus, works by  
*The Magic Flute*, 218
- Mozi, 166, 168, 182, 189, 301
- Mroué, Rabih, 300
- Mtwa, Percy, 214
- Mueller, Roswitha, 312
- Mühsam, Erich, 59
- Müller, Heiner, 2, 88, 156, 163, 201, 242, 251, 256, 268, 269, 283, 284, 300
- Müller, Heiner, works by  
 “Farewell to the Lehrstück,” 253  
 “Fatzer ± Keuner,” 253  
 “Notes to Fatzer,” 253  
*Fatzer: Downfall of an Egoist*, 254  
*Germania 3*, 256  
*Germania Death in Berlin*, 251  
*Hamletmachine*, 249, 256  
*Heartplay*, 255  
*Life of Gundling Frederick of Prussia Lessing’s Sleep Dream Cry*, 252  
*Mauser*, 252  
*Philoctetes*, 252  
*Philoctetes 1979*, 255  
*The Battle*, 251  
*The Horatian*, 252  
*The Resettler or Life in the Countryside*, 251  
*The Voyages of the God of Happiness*, 251, 255  
*The Wage Buster*, 201  
*Volokolamsk Highway*, 254
- Müller, Inge, 251
- Mumford, Meg, 163, 207
- Munich, xviii, 22, 29, 36, 38, 42, 50, 144, 193, 270
- Münsterer, Hanns Otto, 21
- Münzenberg, Willi, 92
- Muse, Clarence, 195
- Musil, Robert, 9, 83
- Musil, Robert, works by  
*The Man Without Qualities*, 9
- National Defense Education Act, 243
- National Theatre (Kampala), 207
- National Theatre (London), xxvii, 206, 262–263, 323
- NATO, 226, 229
- naturalism, 8, 29, 58, 59, 60, 62, 138, 163, 260, 262–263
- Nature Theater of Oklahoma, 300
- Nazism, 71, 92, 136, 228, 275, 279, 303
- Ndodana-Breen, Bongani, works by  
*Winnie: The Opera*, 196–197, 222
- Neher, Caspar, xx, 22, 42, 43, 170, 191
- Nero Film Corporation, xix, 54, 140
- Neumann, Alfred, 94
- Neves, João das, 263
- New Criticism, 243
- New German Critique, 206
- New Left, 206, 244
- New Sobriety, 24, 38, 39, 44, 150, 192, 206
- New York City, xx, 3, 29, 62, 74, 75, 93, 193, 195, 197, 205, 206, 224, 227, 230
- New York City Opera, 218
- Ngema, Mbongeni, 214
- Ngũgĩ wa Thiong’o, works by  
*A Grain of Wheat*, 157  
*Devil on the Cross*, 157
- Nietzsche, Friedrich, 19, 20, 21, 24, 35, 52, 151, 152, 169, 186
- Nietzsche, Friedrich, works by  
*Thus Spake Zarathustra*, 6
- Nikitin, Boris, 288
- noh drama (Japan), 40, 185, 186, 224, 284, 301
- Norris, Rufus, stagings by  
*The Threepenny Opera*, 318
- Nottage, Lynne, works by  
*Ruined*, 223–224
- Ntshona, Winston, 209
- Nussbaum, Laureen, 206
- O’Neill, Eugene, works by  
*The Hairy Ape*, 210
- Oberammergau Passion Plays, 164
- October Revolution, 160
- Office for Literature and Publishing (East Germany), 100, 102
- Office of War Information, 76
- Opinião, 261, 263
- Ören, Aras, 157
- Otty, Nick, 315
- Overlie, Mary, 223–224

350

Ovid (Publius Ovidius Naso), 94  
 Özdamar, Emine Sevgi, 157

Pabst, G. W., xix  
 Pabst, G. W., films by  
   *The Threepenny Opera*, xix  
 Palitzsch, Peter, 250  
 Pallenberg, Max, 151  
 Pan-Africanist Congress, 208  
 Papenfuss, Bert, 266  
 Paris, xix, 17, 28, 44, 73, 74, 89, 90, 201, 206,  
   226–227, 236, 257, 276  
 Parker, Stephen, works by  
   *Bertolt Brecht: A Literary Life*, 177  
 Parks, Tim, 325  
 Parmet, Simon, 49, 52, 192  
 Pécora, José Renato, 261  
 Pécora, José Renato, productions by  
   *Señora Carrars Rifles*, 261  
   *The Causasian Chalk Circle*, 261  
   *The Threepenny Opera*, 261  
 Peixoto, Fernando, 177  
 Peking Opera, 256  
 Pepusch, Johann Christoph, 195  
 Performing Arts Council of the Transvaal, 256  
 Petras, Armin, 256  
 Peymann, Claus, 282  
 Pfitzner, Hans, works by  
   *Palestrina*, 55  
 photoepigrams, 58  
 photography, 58  
 Pirandello, Luigi, 319  
 Piscator, Erwin, xviii, 38, 57, 58, 60, 62, 151, 160,  
   210, 262–263  
 Plaatje, Nwabisa, adaptations by  
   *The Native Who Caused All the Trouble*, 213  
 Plärer (Augsburg), 50, 262–263  
 Plivier, Theodor, 94  
 Poland, xix  
 Pollesch, René, 256, 288  
 Popular Culture Center (Brazil), 261,  
   262–263  
 Popular Culture Center, productions by  
   *O Povo Canto*, 263  
   *The First Night of Popular Brazilian Music*, 263  
 Popular Front, 93, 151  
 postdramatic theater (concept of), 256, 288  
 postmodernism, 246, 247  
 poststructuralism, 246  
 Pound, Ezra, 184  
 Prague, 89, 90, 94, 145, 146, 151, 233, 235  
 Prem, Lilly, 23  
 Prix Goncourt, 276  
 proletariat, 59, 74, 98, 100, 164, 175, 179, 181, 228  
 Proletkult, 164

*Index*

Protestantism, 5, 6, 17, 67, 193  
 Purkey, Malcolm, 213

Querido (publishing house), 94

Rabinbach, Anson, 52  
 Raddatz, Frank, 52, 254  
 Radebe, Gaur, 210  
 Radebe, Gaur, works by  
   *The Rude Criminal*, 210  
 radio, 52, 60, 61, 74, 76, 83, 95, 192, 198, 202, 250,  
   251, 255  
 radio theory, 60, 310  
 Rancière, Jacques, 129  
 Rauch, Neo, 218  
 Ravenhill, Mark, xxvii  
 Ray, Man, 134  
 Readings, Bill, works by  
   *The University in Ruins*, 309, 315  
 realism, 8, 9, 10, 28, 46, 67, 98, 99, 101, 132, 133,  
   135, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 160, 161, 162,  
   175, 198, 247, 260, 280  
 Red Megaphone, The, 60  
 Redgrave, Vanessa, 206  
 Reformation (Protestant), 27, 41, 42  
*Regiooper*, 217, 218, 222  
 Regietheater, 282  
 Reich, Wilhelm, 176  
 Reichel, Käthe, 171, 203  
 Reicherówna, Regina, 91  
 Reinelt, Janelle, 207  
 Reiner, Grete, 151  
 Reinhardt, Max, 73, 164, 320  
 Reinhardt, Max, productions by  
   *A Midsummer Night's Dream*, 320  
 Reiniger, Lotte, 197  
 Renger-Patzsch, Albert, 134  
 Renger-Patzsch, Albert, works by  
   *The World is Beautiful*, 134  
 Reßler, Konrad, 131, 132  
 Reyher, Ferdinand, 78, 79  
 Rigg, Diana, 206  
 Rilke, Rainer Maria, 12  
 Rilla, Paul, 99  
 Rimbaud, Arthur, 20, 35, 42, 46  
 Rimini Protokoll, 256  
 Robinson, Benjamin, 246  
 Robson, Flora, 206  
 Röcker, Maria, 17, 18  
 Rodchenko, Alexander, 134  
 Roh, Franz, 132  
 romanticism, 260  
 Rosenberg, Hilding, 49  
 Roth, Joseph, 91, 92, 94  
 Roth, Joseph, works by

- “The Auto-Da-Fé of the Mind,” 91  
 Routh, Guy, 210  
 Routh, Guy, works by  
   *Patriot's Pie*, 210  
 Rowohlt (publishing house), 83  
 Royal Court Theatre, 205  
 Royal Shakespeare Company, 206  
 Ruge, Eugen, 156  
 Rühle, Jürgen, 227  
 Rüllicke-Weiler, Käthe, 228  
 Russian Civil War, 252  
 Russian Revolution, 62  
 Ruttmann, Walter, works by  
   *Berlin: Symphony of a Great City*, 191  
 Ryland, Charlotte, xxviii
- Sachs, Solly, 210  
 Salomon, Erich, 132  
 San Francisco Mime Troupe, 206  
 Sander, August, 132  
 São Paulo, 261  
 Sartre, Jean-Paul, 129  
 Saville, Alice, 276  
 Scandinavia, 49, 73, 76, 77  
 Schäfer, Alfred, 144  
 Schall, Ekkehard, 316  
 Schauspiel Frankfurt, 286  
 Scheer, Maximilian, 86  
 Schell, Maximilian, 63  
 Scherchen, Hermann, 100  
 Schiller, Friedrich, 6, 23, 169, 210, 269, 282  
 Schiller, Friedrich, works by  
   *The Maid of Orleans*, 6, 40  
 Schmidt, Lars, 206  
 Schönberg, Arnold, 63  
 Schubert, Franz, works by  
   *Winter Journey*, 196  
 Schumacher, Ernst, 228  
 Schwaen, Kurt, 49, 55, 192  
 Schwarz, Roberto, 177, 263  
 Sedlmayr, Hans, 177  
 Seghers, Anna, 74, 94, 155, 202, 249, 251  
 Seghers, Anna, works by  
   *The Trial of Jeanne d'Arc at Rouen*, 202  
 Sehgal, Tino, 286  
 Senda, Koreya, 189  
 Seneca, Lucius Annaeus, 94  
 separation of the elements (performance  
   concept), 33, 194, 249, 286  
 Serebrennikov, Kirill, 300  
 Serpent Players, 209, 211, 212, 249  
 Serpent Players, productions by  
   *Sizwe Bansi is Dead*, 209  
   *The Island*, 209  
 Sessions, Roger, 192
- Shakespeare, William, 24, 35, 36, 38, 56, 86, 150,  
 249, 256, 269, 277, 282, 319, 324, 325  
 Shakespeare, William, works by  
   *Coriolanus*, 24  
   *Hamlet*, 324  
 Sharon, Yuval, 189–190, 287–289  
 Sharon, Yuval, works staged by  
   *Crescent City*, 287–289  
   *Hopscotch*, 287–289  
   *Invisible Cities*, 287–289  
   *Lohengrin*, 219  
 Shaw, Fiona, 206  
 Shaw, George Bernard, 6, 8, 38, 40, 150, 319  
 Shaw, George Bernard, works by  
   *Major Barbara*, 6, 40  
   *Saint Joan*, 6, 40  
 She She Pop, 287–289  
 She She Pop, performances by  
   *50 Shades of Shame*, 287–289  
 Shenton, Mark, 318  
 Shi-Zheng, Chen, 225  
 Shostakovich, Dimitri, 192  
 show the showing (Brechtian performance  
   concept), 63, 293  
 Silberman, Marc, 29, 144, 158  
 Silone, Ignazio, 196  
 Simon, Barney, works by  
   *Born in the RSA*, 10, 212  
   *Simplicissimus* (journal), 31  
 Sinclair, Upton, 23, 40, 150  
*Sinn und Form* (journal), 18, 99, 101, 102  
 Sitas, Ari, 209  
 Sloterdijk, Peter, 45  
 Smith, Anna Deavere, 206  
 Social Democracy, 164, 195  
 Social Democratic Party, 23, 40, 278  
 socialism, 4, 9, 19, 20, 31, 58, 69, 80, 97, 98, 99,  
 101, 103, 161, 166, 167, 168, 169, 171, 185, 196,  
 203, 209, 210, 221, 226, 227, 228, 229, 230, 231,  
 245, 254, 255, 259, 260, 264, 267, 268, 269, 270  
 socialist realism, 13, 19, 28, 34, 98, 99, 100  
 Socialist Unity Party, xxvi, 11, 19, 20, 29, 86, 97,  
 98, 99, 100, 229, 245, 250  
 Soga, Tiyo, 223  
 Solter, Friedo, 269  
 Sophocles, xx, 33, 201  
 Sophocles, works by  
   *Antigone*, xx, xxvi, 201, 209  
   *Oedipus Rex*, 33  
 South Africa, xxvi, 97–104, 189–190, 196–197,  
 207, 258  
 Soviet Union, xx, 10, 19, 60, 95, 196–197, 202,  
 210, 275  
 Soweto, 212  
 Spanish Civil War, 204

- spect-actor (performance concept), 261, 294, 295, 311, 314  
 Spoleto Festival, 225  
 Sprechchor, 164  
 SS (Nazi stormtroopers), 97–104  
 Staatsoper (Berlin), 218  
 Stalin, Joseph Vissarionovich, xxi, 10, 97–104, 126, 252  
 Stalinism, xxi, 92, 97, 103, 126, 279  
 Stange, Jan Philipp, 288  
 Stanislavsky, Konstantin, xxv, 29, 34, 54, 97–104, 259, 262, 276–277, 291, 297, 299  
 State Commission on Artistic Affairs (East Germany), 54, 100, 101, 102  
 Steckel, Frank Patrick, 282  
 Steffin, Margarete, 44, 54, 73, 75, 76, 79, 202, 230, 235  
 Stephens, Simon, 276, 325  
 Sternberg, Fritz, 86, 125, 126, 133, 174, 276  
 Sternheim, Carl, 83  
 Sting, 6  
 Stratas, Teresa, 205  
 Stravinsky, Igor, 49, 192, 276  
 Streep, Meryl, 205  
 Strehler, Giorgio, 30  
 Strindberg, August, 36, 319  
 Strittmatter, Erwin, 155, 180, 251  
 Stuart, Meg, 286  
 Sturm und Drang, 35  
 Suhrkamp (publisher), 75, 227, 233, 238, 276  
 supertheatralidade, 262  
 surrealism, 250, 280  
 Suvin, Darko, 129, 161, 315  
 Suzman, Janet, works by  
*The Good Woman of Sharkville*, 213  
 Sweden, xix, 1, 73, 75, 78, 89, 95, 182, 275, 278, 279, 281  
 Swift, Jonathan, 150  
 Switzerland, 1, 18, 27, 54, 74, 77, 156, 240  
 Sydney Theatre Company, 323
- Tabbert-Jones, Gudrun, 206  
 Tabori, George, 323  
*Taniko* (noh play), 185  
 Taoism, 4, 168, 182, 183, 212–213  
 Tarantino, Quentin, films by  
*Reservoir Dogs*, xxvi  
 Teatro de Arena, 91  
 Teatro Oficina, 261, 262  
 Tennyson, Alfred, 37  
 Tennyson, Alfred, works by  
 “Enoch Arden,” 37  
 testimonial theater (South Africa), 211, 212–213  
*thäter* (Brechtian concept), xix, 310  
 Thälmann, Ernst, 61
- Thatcher, Margaret, xxvi, 321  
 Theater am Schiffbauerdamm, xxi, 21, 61, 74, 102, 195  
 theater of repetition (performance concept), xix, 303  
 Théâtre du Soleil (Paris), 206  
 Theatre of the Oppressed, xix, 63, 261, 291  
 Théâtre Sarah-Bernhardt (Paris), 22  
 Thiele, Hertha, 144  
 Thingspiel, 164  
 Thirty Years’ War, 6, 67, 70, 150, 204  
 Tillich, Paul, 93  
 Toller, Ernst, 8, 59  
 Toller, Ernst, works by  
*The Transformation*, 59  
 Toshiaki Okada and chelfitsch, 300  
 Tragelehn, Bernhard Klaus, 282  
 transcultural theater (concept of), 104  
 Traub, Susane, 286, 287  
 Tretyakov, Sergei, xix, 161  
 Truth and Reconciliation Commission (South Africa), 54, 95, 179, 214, 215, 223  
*Tuis* (Brechtian concept), 104, 231  
 Tutu, Desmond, 224  
 Tynan, Kenneth, 104, 316
- Uhry, Alfred, works by  
*LoveMusik*, 193  
*Uhu* (magazine), 74, 132  
 Ulbricht, Walter, xxi, 69, 100, 101, 102, 103, 104, 268  
 United Kingdom, xxvii, 205, 207  
 United States, xix, 10, 11, 29, 49, 66, 67, 74, 76, 77, 78, 89, 90, 95, 96, 97, 162, 171, 193, 195, 196–197, 198, 205, 207, 210, 217, 218, 231, 243, 244, 246  
 Unseld, Siegfried, 276  
 Unt, Mati, works by  
*Brecht at Night*, 274, 276, 280  
*Unter dem Banner des Marxismus* (journal), 174
- Valentin, Karl, 22, 26, 27, 38, 144, 160  
 Valentin, Maxim, 161  
 Valetti, Rosa, 30  
 van Gysegem, André, 97–104  
 van Hove, Ivo, 320  
 van Kotze, Astrid, 209  
 van Onselen, Charles, 213  
 Vargas, Getúlio, 260  
 Vega, Lope de, 261  
*Verfremdung*, 10, 27, 29, 138, 144, 209, 277, 304  
*Verfremdungseffekt*, 10, 37, 124, 144, 224, 268, 292  
 Verlaine, Paul, 20, 35  
 Vienna, 89, 90, 92, 196, 218  
 Vienna Circle, 151

- Viewpoints (performance system), 223–224, 291  
 Villa Aurora, 95  
 Villon, François, 20, 36, 42  
 Villwock, Peter, 240  
 Völker, Klaus, 227, 228, 240  
 Volksbühne (Berlin theater), 61, 223–224, 256  
 Volksbühne movement, 57  
 Volksstück (Bavarian), 209  
 Voltaire (François-Marie Arouet), 94  
 von Einem, Gottfried, 49  
 Vundla, Mfundi, 222
- Wagner, Richard, 28, 194, 218, 292  
 Wagner, Richard, works by  
*Lohengrin*, 218, 219  
*Parsifal*, 194  
*Ring cycle*, 218, 224  
*Tristan und Isolde*, 194  
 Wagner-Régeny, Rudolf, 49, 55, 192  
 Waldmann, Helena, 300  
 Waley, Arthur, xix  
 Waltz, Sasha, 225  
 Wazyk, Adam, works by  
 “Poem for Adults,” 103  
 Weaving, Hugo, 324  
 Weber, Carl, 130  
 Webern, Anton, 196  
 Webster, John, works by  
*The Duchess of Malfi*, xx, 192, 202  
 Wedekind, Frank, xix, 2, 20, 22, 26, 28, 33, 42, 55  
 Wedekind, Frank, works by  
*Earth Spirit*, 27  
*Pandora’s Box*, 27  
*Spring Awakening*, 27, 288  
*The Court-Singer*, 27  
*The Marquis of Keith*, 27  
 Weeks, Kathi, 248  
 Weigel, Helene, xviii, xix, 12, 17, 21, 24, 54, 62, 74, 75, 77, 79, 89, 161, 162, 186, 227, 236, 238, 316, 317  
 Weil, Kurt, and Paul Hindemith, works by  
*Lindbergh’s Flight*, 61, 192  
 Weill, Kurt, xviii, 10, 28, 39, 43, 49, 54, 55, 61, 79, 140, 160, 192, 196, 318, 320  
 Weill, Kurt, works by  
*Happy End*, 79, 192  
*He Said Yes*, 61, 192  
*Mahagonny Songspiel*, 28, 43, 192, 193  
*Rise and Fall of the City of Mahagonny*, 28, 39, 43, 54, 192, 313, 315  
*The Seven Deadly Sins*, xix, 7, 156, 192  
*The Threepenny Opera*, xviii, xix, xxvi, xxvii, 2, 5–6, 10, 21, 25, 28, 30, 39, 44, 47, 54, 61, 67, 74, 79, 95, 98, 125, 133, 140, 141, 154, 160, 162, 183, 192, 193, 195, 201, 205, 206, 208, 213, 226, 236, 261, 267, 282, 316, 323  
 Weimar Republic, xix, 1, 24, 26, 31, 34, 42, 49, 57, 58, 60, 61, 62, 78, 85, 125, 135, 145, 152, 192, 196, 201, 203, 283–285  
 Weiss, Peter, 156, 268, 283–285  
 Weiss, Peter, works by  
*Hölderlin*, 278  
*Marat/Sade*, 278  
*The Aesthetics of Resistance*, 156, 275, 276, 283–285  
*Trotsky in Exile*, 278  
 Wekwerth, Manfred, 130, 316  
 Welk, Ehm, 62  
 Welk, Ehm, works by  
*Storm over Gotland*, 62  
 Werfel, Franz, 90  
 Whoriskey, Kate, 207  
 Wilde, Oscar, 183, 210  
 Wilensky, Warren, 222  
 Wilhelm II (emperor), 31  
 Wilke, Sabine, 245  
 Willett, John, xxv, xxviii, 150, 159, 228, 257, 283–285, 316  
 Williams, Kip, 323  
 Wilson, Robert, 163, 256, 283–285  
 Wilson, Robert, productions staged by  
*Hamletmachine*, 283–285  
 Winter Battle, 83  
 Winter, Ella, 205  
 Wirth, Andrzej, 256  
 Wodehouse, P. G., works by  
*Something Fresh*, 212  
 Wolf, Friedrich, works by  
*Cyanide*, 58  
 Wolfe, George C., 205  
 Wolfe, Julia, 299  
 Women in German, Coalition of, 245  
 Workers’ Party (Brazil), 260  
 Workshop ’71, works created by  
*Survival*, 212  
 World War I, xviii, 1, 20, 23, 68, 70, 73, 75, 133, 151, 254  
 World War II, 1, 10, 11, 18, 27, 28, 62, 70, 75, 94, 96, 137, 140, 204, 243, 278, 279  
 Wright, Tom, 323, 325  
 Wuolijoki, Hella, 75, 78, 202
- Yende, Pretty, 222  
 Yisa, Faniswa, 213
- Zeami Motokiyo, 185, 186  
 Zedong, Mao, 125, 182, 185  
 Zedong, Mao, works by  
 “Snow,” 182, 185

354

Zetkin, Clara, 203  
Zhuangzi, 166  
*Zhuangzi* (book), 75  
Zimbabwe, 212, 214  
Žižek, Slavoj and Mladen Dolar, works by  
    *Opera's Second Death*, 194  
Žižek, Slavoj, works by  
    “Why Is Wagner Worth Saving?” 194  
Zoff, Marianne, 23, 49, 75, 191

*Index*

Zöger, Heinz, 103  
Zola, Émile, 75  
Zschiedrich, Konrad, 267  
Zuckmayer, Carl, 51, 75  
Zuolin, Huang, 189  
Zurich, 89, 90, 96,  
    202  
Zweig, Arnold, 79, 92  
Zweig, Stefan, 94